

蒙山和尚法語略錄

五  
1787  
37



蒙山和尚法語畧錄 普濟尊者 法語附

示示古古原原上上人人

話話頭頭上上有有疑疑의 不不斷斷 是是 是是 是是

名名 眞眞 眞眞 疑疑 의 니 ○ 話頭두에疑의

후면이 일후미眞眞  
實眞의疑의心심이다

若若 疑疑 의 一一 上上 尙尙 少少 時時 시 고 又又 無無

無無 疑疑 의 者者 誰誰 誰誰 ○ 일다가疑의心심  
일다가疑의心심

古 1787 37

고도疑의心심  
을아니하하면

非眞心發발疑의라屬속做不作라

眞진實실스스대疑의心심發발  
호는지아니라짓와피요대屬하니라

是故로昏혼沈침掉도舉거기皆기入

休得라○패이럴시조오름과雜잡念념

라위되고오藥藥土土皆入

更更要요坐좌得득端단正정라오리다시











또 마음 물 가져 아로 물  
기 들 우 디 마 돌 디 니 라

但動中靜靜中要요工夫부

無間斷나 훌리自然연히塵디境境은

不入입고真境境은日增증야漸점漸

有유破파無明명力력량량나 훌리 오지

그 마 니 잇 거 나 호 때 모 티 고 공 부 를  
그 촘 업 게 호 리 니 自 然 연 히 터 리

븐 境 境 界 界 는 드 디 아 니 코 眞 眞 實 實 실  
八 境 境 界 界 는 알 로 디 어 漸 漸 점 漸 漸

無 무 명 명 허 를  
히 미 이 시 리 라

力 量 량 이 充 容 廣 廣 면 疑 團 단 이 破 파 며

無 明 명 이 破 파 나 無 明 이 破 파 면 則 즉

見 見 妙 妙 도 도 라 ○ 히 미 充 容 實 實 실 실 허 며

현 며 團 단 은 무 저 기 라 無 무 명 명 이 현 던 곧 微

미 妙 妙 허 도 도  
理 리 를 보 리 라

夫 參 參 禪 선 은 妙 妙 在 在 惺 惺 惺 惺 나 靈 靈 령

利者 | 先<sup>하</sup>先<sup>하</sup>於<sup>하</sup>公<sup>하</sup>公<sup>하</sup>樂<sup>하</sup>安<sup>하</sup> | 檢<sup>하</sup>點<sup>하</sup>點<sup>하</sup>點<sup>하</sup>

有<sup>하</sup>正<sup>하</sup>正<sup>하</sup>疑<sup>하</sup>의<sup>하</sup>疑<sup>하</sup>却<sup>하</sup>却<sup>하</sup>不<sup>하</sup>急<sup>하</sup>急<sup>하</sup>不<sup>하</sup>緩<sup>하</sup>緩<sup>하</sup> 완

提<sup>하</sup>提<sup>하</sup>提<sup>하</sup>提<sup>하</sup>話<sup>하</sup>話<sup>하</sup>頭<sup>하</sup>頭<sup>하</sup>密<sup>하</sup>密<sup>하</sup>密<sup>하</sup>密<sup>하</sup>迴<sup>하</sup>迴<sup>하</sup> 회<sup>하</sup>光<sup>하</sup>光<sup>하</sup>과<sup>하</sup>自<sup>하</sup>自<sup>하</sup>

者<sup>하</sup>則<sup>하</sup>則<sup>하</sup>易<sup>하</sup>易<sup>하</sup>이<sup>하</sup>得<sup>하</sup>大<sup>하</sup>大<sup>하</sup>大<sup>하</sup>大<sup>하</sup>悟<sup>하</sup>悟<sup>하</sup>오<sup>하</sup>야<sup>하</sup>身<sup>하</sup>身<sup>하</sup>心<sup>하</sup>心<sup>하</sup>

이 安<sup>하</sup>安<sup>하</sup>樂<sup>하</sup>樂<sup>하</sup>락<sup>하</sup>라<sup>하</sup> ○ 參<sup>하</sup>參<sup>하</sup>禪<sup>하</sup>禪<sup>하</sup>선<sup>하</sup>은<sup>하</sup>조<sup>하</sup>조<sup>하</sup>스<sup>하</sup>르<sup>하</sup> 必<sup>하</sup>必<sup>하</sup>요<sup>하</sup>요<sup>하</sup>미<sup>하</sup>미<sup>하</sup>습<sup>하</sup>습<sup>하</sup>호<sup>하</sup>매

잇는<sup>하</sup>나<sup>하</sup>靈<sup>하</sup>靈<sup>하</sup>녕<sup>하</sup>녕<sup>하</sup>利<sup>하</sup>利<sup>하</sup>리<sup>하</sup>호<sup>하</sup>사<sup>하</sup>리<sup>하</sup>며<sup>하</sup>문<sup>하</sup>져<sup>하</sup>公<sup>하</sup>

공<sup>하</sup>衆<sup>하</sup>衆<sup>하</sup>안<sup>하</sup>안<sup>하</sup>에<sup>하</sup>슬<sup>하</sup>펴<sup>하</sup>펴<sup>하</sup>正<sup>하</sup>正<sup>하</sup>호<sup>하</sup>疑<sup>하</sup>疑<sup>하</sup>의<sup>하</sup>의<sup>하</sup>心<sup>하</sup>心<sup>하</sup>이<sup>하</sup>잇<sup>하</sup>거

든<sup>하</sup>靈<sup>하</sup>靈<sup>하</sup>령<sup>하</sup>령<sup>하</sup>利<sup>하</sup>利<sup>하</sup>리는<sup>하</sup>늘<sup>하</sup>날<sup>하</sup>기<sup>하</sup>라<sup>하</sup>公<sup>하</sup>公<sup>하</sup>衆<sup>하</sup>衆<sup>하</sup>안

은<sup>하</sup>그<sup>하</sup>잇<sup>하</sup>글<sup>하</sup>와<sup>하</sup>리<sup>하</sup>니<sup>하</sup>사<sup>하</sup>리<sup>하</sup>며<sup>하</sup>라<sup>하</sup>從<sup>하</sup>從<sup>하</sup>宗<sup>하</sup>宗<sup>하</sup>호<sup>하</sup>는<sup>하</sup>제<sup>하</sup>제<sup>하</sup>話<sup>하</sup>

화頭 두를 공공후안이라 하니라  
 도아니하는도아니하는야話화頭 두  
 를來기야隱은密밀히 光을두르려  
 제보면수비취야로물得득야음파  
 스승 때 便安안하리라 光광  
 은비치나스승물나니라

若用用心이急급면則動동肉육團團

心야血혈氣기不調도等등病병이生

非是正路로라  
하리

血혈氣기調조和화티물호  
 등잇病병이 나리니正正길하아니라





若약 動 동 中 靜 中 에 所 疑 의 公 公 安 案 案

이 不 散 散 不 衝 衝 不 話 話 化 頭 頭 一 不 不 不 不

急 急 不 不 緩 緩 然 然 現 現 前 前 前 前

하다가 들거나 나거나 나 있거나 나호매疑의  
心심호논공공案안의 흘다아나호며다인

다아거호며話화頭두색근더아나호  
며늦다아나공야自조然연히나느면

如 是 是 之 之 時 時 時 時 工 工 公 公 夫 夫 夫 夫 一 一 得 得 力 力 力 力

하리이러호時時時時節절에과  
라공夫부上히를어느리라

却<sup>하</sup>각<sup>하</sup>要<sup>하</sup>요<sup>하</sup>護<sup>하</sup>호<sup>하</sup>持<sup>하</sup>持<sup>하</sup>此<sup>하</sup>箇<sup>하</sup>개<sup>하</sup>念<sup>하</sup>념<sup>하</sup>頭<sup>하</sup>頭<sup>하</sup>야<sup>하</sup>常<sup>하</sup>常<sup>하</sup>  
상<sup>하</sup>常<sup>하</sup>상<sup>하</sup>相<sup>하</sup>상<sup>하</sup>續<sup>하</sup>속<sup>하</sup>야<sup>하</sup>게<sup>하</sup>○<sup>하</sup>셔<sup>하</sup>모<sup>하</sup>로<sup>하</sup>매<sup>하</sup>이<sup>하</sup>念<sup>하</sup>

하야 상념  
닛게 하야

於<sup>하</sup>어<sup>하</sup>坐<sup>하</sup>자<sup>하</sup>中<sup>하</sup>에<sup>하</sup>更<sup>하</sup>깁<sup>하</sup>加<sup>하</sup>가<sup>하</sup>定<sup>하</sup>定<sup>하</sup>力<sup>하</sup>力<sup>하</sup>덕<sup>하</sup>로<sup>하</sup>의

相<sup>하</sup>상<sup>하</sup>資<sup>하</sup>資<sup>하</sup>조<sup>하</sup>一<sup>하</sup>為<sup>하</sup>妙<sup>하</sup>묘<sup>하</sup>라<sup>하</sup>○<sup>하</sup>안<sup>하</sup>즈<sup>하</sup>中<sup>하</sup>中<sup>하</sup>등<sup>하</sup>에<sup>하</sup>다  
라○<sup>하</sup>게<sup>하</sup>定<sup>하</sup>定<sup>하</sup>力<sup>하</sup>力<sup>하</sup>덕<sup>하</sup>의

로서 르도 보미  
조스 르비 니라

忽<sup>하</sup>홀<sup>하</sup>然<sup>하</sup>然<sup>하</sup>築<sup>하</sup>築<sup>하</sup>득<sup>하</sup>득<sup>하</sup>著<sup>하</sup>착<sup>하</sup>磕<sup>하</sup>갑<sup>하</sup>著<sup>하</sup>著<sup>하</sup>에<sup>하</sup>心<sup>하</sup>心<sup>하</sup>路<sup>하</sup>路<sup>하</sup>로<sup>하</sup>一<sup>하</sup>

一斷단면<sup>호</sup>便변有大悟오<sup>호</sup>니<sup>호</sup>로<sup>호</sup>해<sup>호</sup>만<sup>호</sup>스<sup>호</sup>

뜻<sup>호</sup>친<sup>호</sup>히<sup>호</sup>흐<sup>호</sup>니<sup>호</sup>위<sup>호</sup>그<sup>호</sup>대<sup>호</sup>면<sup>호</sup>끈<sup>호</sup>키<sup>호</sup>아<sup>호</sup>로<sup>호</sup>미<sup>호</sup>이<sup>호</sup>시

리<sup>호</sup>니<sup>호</sup>○<sup>호</sup>築<sup>호</sup>득<sup>호</sup>출<sup>호</sup>착<sup>호</sup>醜<sup>호</sup>함<sup>호</sup>著<sup>호</sup>약<sup>호</sup>은<sup>호</sup>맛<sup>호</sup>든<sup>호</sup>다<sup>호</sup>ㅎ<sup>호</sup>논

마<sup>호</sup>리<sup>호</sup>니<sup>호</sup>○<sup>호</sup>공<sup>호</sup>夫<sup>호</sup>부<sup>호</sup>니<sup>호</sup>거<sup>호</sup>세<sup>호</sup>드<sup>호</sup>르<sup>호</sup>는<sup>호</sup>時<sup>호</sup>節<sup>호</sup>

절<sup>호</sup>이<sup>호</sup>니<sup>호</sup>○<sup>호</sup>春<sup>호</sup>향<sup>호</sup>嚴<sup>호</sup>엄<sup>호</sup>和<sup>호</sup>화<sup>호</sup>尚<sup>호</sup>상<sup>호</sup>이<sup>호</sup>고<sup>호</sup>공<sup>호</sup>夫<sup>호</sup>

부<sup>호</sup>니<sup>호</sup>○<sup>호</sup>至<sup>호</sup>지<sup>호</sup>極<sup>호</sup>극<sup>호</sup>하<sup>호</sup>야<sup>호</sup>저<sup>호</sup>忽<sup>호</sup>忽<sup>호</sup>을<sup>호</sup>然<sup>호</sup>연<sup>호</sup>히<sup>호</sup>집<sup>호</sup>터<sup>호</sup>닷

다<sup>호</sup>카<sup>호</sup>○<sup>호</sup>지<sup>호</sup>변<sup>호</sup>으로<sup>호</sup>대<sup>호</sup>수<sup>호</sup>튼<sup>호</sup>소리<sup>호</sup>예<sup>호</sup>알<sup>호</sup>며<sup>호</sup>靈<sup>호</sup>령<sup>호</sup>을<sup>호</sup>

운<sup>호</sup>和<sup>호</sup>화<sup>호</sup>尚<sup>호</sup>상<sup>호</sup>도<sup>호</sup>고<sup>호</sup>공<sup>호</sup>夫<sup>호</sup>부<sup>호</sup>니<sup>호</sup>○<sup>호</sup>至<sup>호</sup>지<sup>호</sup>極<sup>호</sup>극<sup>호</sup>하<sup>호</sup>야

서<sup>호</sup>挑<sup>호</sup>도<sup>호</sup>花<sup>호</sup>화<sup>호</sup>니<sup>호</sup>○<sup>호</sup>공<sup>호</sup>보<sup>호</sup>고<sup>호</sup>아<sup>호</sup>니<sup>호</sup>다<sup>호</sup>○<sup>호</sup>이<sup>호</sup>築<sup>호</sup>득<sup>호</sup>著<sup>호</sup>

字<sup>호</sup>盛<sup>호</sup>함<sup>호</sup>著<sup>호</sup>약<sup>호</sup>은<sup>호</sup>다<sup>호</sup>○<sup>호</sup>이<sup>호</sup>아<sup>호</sup>르<sup>호</sup>시<sup>호</sup>니<sup>호</sup>라<sup>호</sup>

아<sup>호</sup>아<sup>호</sup>아<sup>호</sup>르<sup>호</sup>시<sup>호</sup>니<sup>호</sup>라<sup>호</sup>

悟<sup>호</sup>了<sup>호</sup>료<sup>호</sup>○<sup>호</sup>更<sup>호</sup>경<sup>호</sup>問<sup>호</sup>問<sup>호</sup>悟<sup>호</sup>오<sup>호</sup>後<sup>호</sup>후<sup>호</sup>事<sup>호</sup>事<sup>호</sup>休<sup>호</sup>休<sup>호</sup>然<sup>호</sup>라<sup>호</sup>





나잇가趙五州尹의 語는 趙五州의 語와 異  
날오디 업다 하나

只知者箇个無무字宗門是宗宗門

一關關이有有心도透透不得得

無無心심도透透不得得

이無무字宗宗門문엇關

關이니有有心심도

하며無무心심으로도

못디몬하리라

惺惺靈靈刹刹直直下撇撇翻翻

捉호 𡗗 敗호 파 趙호 丘州호 丘호 還호 換호 我호 아 話호 頭호

來호 리호 ○ 趙호 丘州호 丘호 還호 換호 我호 아 話호 頭호

내 아 들 도로  
가 처 오 라

若호 𡗗 有호 一호 毫호 末호 末호 末호 末호 且호 𡗗 居호 居호 門호 外호

외 가 ○ 다 가 호 터 러 글 매 나 의  
시 현 문 문 처 외 에 잇 거 다

覺호 年호 圓호 上호 座호 𡗗 覺호 也호 𡗗 未호 미 𡗗 妙호

覺호 一호 圓호 圓호 明호 當호 當호 識호 𡗗 趙호 丘州호 丘호



是何하 面면 目목 호리 道道 介介 無무 字字

호 意意 作작 麼麼 生生 이어 ○ 覺覺 及及 圓圓 上上

는 다 모 르 는 다 微微 미 妙妙 묘 호 아 로 미

圓圓 滿滿 만 히 辨辨 분 라 니 디 반 는 기 趙趙 豆豆 州州

주 주 一 一 엇 년 面면 目목 無無 인 인 들 들 아 로 리 라 無無 무

○ 字字 지 르 는 날 은 브 든 엇 데 어 뇨

蠢蠢 動動 동 含含 靈靈 령 이 皆皆 기 有有 佛佛 性性 거 호

나 시 趙趙 豆豆 州州 주 는 因因 甚甚 심 야 道道 無無 무 뇨 ○

구 물 구 물 호 는 衆衆 宗宗 生生 싱 이 다 佛佛

불 불 性性 정 이 잇 거 시 니 趙趙 豆豆 州州 주 는 어

희를 인양하

업나 나르노

必<sub>○</sub>필<sub>○</sub>竟<sub>○</sub>경<sub>○</sub>에<sub>○</sub>者<sub>○</sub>箇<sub>○</sub>가<sub>○</sub>無<sub>○</sub>字<sub>○</sub>込<sub>○</sub>一<sub>○</sub>落<sub>○</sub>在<sub>○</sub>

甚<sub>○</sub>심<sub>○</sub>處<sub>○</sub>처<sub>○</sub>오<sub>○</sub>只<sub>○</sub>太<sub>○</sub>매<sub>○</sub>이<sub>○</sub>無<sub>○</sub>무<sub>○</sub>字<sub>○</sub>込<sub>○</sub>  
어느고대잇는노

本<sub>○</sub>覺<sub>○</sub>과<sub>○</sub>이<sub>○</sub>未<sub>○</sub>미<sub>○</sub>明<sub>○</sub>은<sub>○</sub>一<sub>○</sub>일<sub>○</sub>一<sub>○</sub>有<sub>○</sub>유<sub>○</sub>疑<sub>○</sub>의

니<sub>○</sub>大<sub>○</sub>대<sub>○</sub>疑<sub>○</sub>의<sub>○</sub>면<sub>○</sub>則<sub>○</sub>즉<sub>○</sub>有<sub>○</sub>유<sub>○</sub>大<sub>○</sub>대<sub>○</sub>悟<sub>○</sub>오<sub>○</sub>니<sub>○</sub>○  
후리

本<sub>○</sub>본<sub>○</sub>來<sub>○</sub>來<sub>○</sub>릿<sub>○</sub>아<sub>○</sub>로<sub>○</sub>미<sub>○</sub>분<sub>○</sub>디<sub>○</sub>몰<sub>○</sub>흐<sub>○</sub>거<sub>○</sub>든<sub>○</sub>다  
疑의心심을두라니키疑의心심

면<sub>○</sub>은<sub>○</sub>키<sub>○</sub>아<sub>○</sub>로<sub>○</sub>  
미<sub>○</sub>이<sub>○</sub>시<sub>○</sub>리<sub>○</sub>라



며虛허호야업스거기라호야아로  
미본호리라며죄뵈라호야뵈라본호  
리며나귀밀말허라  
호야뵈디몬호리라

從宗教且疑團단 이日盛성야於여二

六류時中四次威의儀의內에單단單

提提箇개無字字密밀密히迴회

光自不看간호리疑의團단이갈로盛성  
라○제호야二△六류時시

中등四△威의內의예員二△六류時  
시는열들뵈라四△威의儀의는티며



疑의 得重등 면 話화 頭頭 를 不提提 도 自

不然然 現현 前前 하리 却却 不得得 歡歡 喜喜

희라 니 疑의 心심 이 重重 등 면 話화 頭頭 두  
라 니 疑의 心심 이 重重 등 면 話화 頭頭 두  
아니 하야도 自不然然

히 알 피나 도리 니 쟈  
기 거 호미 본 호리 라

濃濃 淡淡 任任 他他 直直 如如 老老 鼠鼠 疥疥

咬咬 且且 棺棺 판판 材材 只只 管管 提提 箇箇 無無

字字 看看 止止 호리 호위 호데 게 의 호물 제  
라 호 조 초 호 야 바 르 클 근



能<sup>능</sup>善<sup>선</sup>用<sup>용</sup>心<sup>심</sup>恍<sup>恍</sup>忽<sup>忽</sup>然<sup>然</sup>入<sup>入</sup>得<sup>得</sup>定<sup>定</sup>

時<sup>時</sup>에 却<sup>却</sup>각 不<sup>不</sup>可<sup>可</sup>가 食<sup>食</sup>탐 定<sup>定</sup>고 而<sup>而</sup>이 忘<sup>忘</sup>

망 話<sup>話</sup>화 頭<sup>頭</sup>라 能<sup>능</sup>善<sup>선</sup>히 善<sup>선</sup>견<sup>견</sup>히 定<sup>定</sup>명<sup>명</sup>에 是<sup>是</sup>則<sup>則</sup>定<sup>定</sup>명<sup>명</sup>

力<sup>力</sup>득<sup>득</sup>을 食<sup>食</sup>탐<sup>탐</sup>고 話<sup>話</sup>화<sup>화</sup>頭<sup>頭</sup> 두<sup>두</sup>니 主<sup>主</sup>미<sup>미</sup>본<sup>본</sup>하<sup>하</sup>리<sup>리</sup>라

若<sup>若</sup>年<sup>年</sup>忘<sup>忘</sup>망 却<sup>却</sup>각 話<sup>話</sup>頭<sup>頭</sup> 則<sup>則</sup> 즉 落<sup>落</sup>락 空<sup>空</sup>공

去<sup>去</sup>키야 無<sup>無</sup>有<sup>有</sup>유 妙<sup>妙</sup>묘 悟<sup>悟</sup>오라 話<sup>話</sup>頭<sup>頭</sup> 두<sup>두</sup>오

니 空<sup>空</sup>면 空<sup>空</sup>공 해<sup>해</sup>다 微<sup>微</sup>미 妙<sup>妙</sup>묘 故<sup>故</sup>히 아<sup>아</sup>로 미 覺<sup>覺</sup>스<sup>스</sup>리<sup>리</sup>라



起其定時

도예

亦의 要요 保보 護호 定力

호리

於어 動동 靜靜 中中

에

一如이 昏昏 沈沈

浬과 掉도 舉거 起와 悉실 絶절

도 호야

亦莫막

生生 喜喜 心心 心心

다어어 定定 定定 力力 力力 力力

을 便便 安안 안안 히 護호 호 持지 호 리 나 무

나 기 마 나 잇 거 나 호 매 흥 가 디 라 소

오 롱 과 雜잡 念념 無無 과 다 그 처 도

또 기 본 만 스 음 내 디 마 룰 디 어 다

忽忽 然然 因因 化化 地地 一 聲聲

에 透透 耳耳 過過 趙趙





기杜두撰撰나이會회廢廢마 아○네스聖聖人

물보이맛당컨녕오디杜두撰撰찬은

마를러나아관다國杜두撰撰은杜

두家가의撰撰集집니實

갈터아니흔글와리라

示示惟유正正上上상상人人신

五祖조演연和和尚상이示衆衆云云운호

釋釋迦彌미勒릭이猶유是他奴노라

他타는是阿아誰오○五五祖조演연和和  
화尚상이衆衆人

所소謂謂위 叅參참 究究구 者者는 當當당 疑疑釋釋석

迦迦가 彌彌미 勒勒륵 是是佛佛불 因因인 甚甚甚

心心심 猶猶유 是是他他타 奴奴노 必必필 竟竟경 竟竟엔

他他타 是是阿阿아 誰誰슈 必必필 竟竟경 竟竟엔

적迦迦가 彌彌미 勒勒륵 이 이 부테 시 거 시  
나 엇던 들 因因인 訖訖야 오 히 려 는 미 證

이 어 노 모 태 疑疑의 心心심 호 리 니  
호 야 疑疑의 心心심 호 리 니

疑疑의 得得득 盛盛성 却却却 提提提 他他他 是是是

阿아 誰슈야 迴회 光光 自自 看看 觀觀 ○ 疑의 心심

이 盛성 경귀 든 妙妙 한 門門 뒤어 노호 말 奉奉  
하 능능 야 光光 照照 을 두 르 혀 깨 보 리 라

不要요 用용 心心 大대 緊緊 則則 不不 動動

동色 色色 心心 야 生生 病病 變變 化化 ○ 時時 心心 急急 急急

히 아 니 할 디 니 時時 心心 急急 急急 急急 急急  
식 心심 心심 은 뒤 위 病病 變變 이 나 리 라 變變 色色

不可가 大대 緩緩 則則 不不 忘忘 却却 其其 話話

화頭頭 두 두 야 入入 心心 昏昏 沉沉 掉掉 擧擧 去去

거야라 ○ 하리 ○ 귀 날 회야 호미 외니 날 회

승 혼 沉 탐 과 雜 잡  
念 념 해 들 라 라

妙묘 | 在 지 善 선 用 용 其 기 心 니 ○ △ 조

르 비 요 미 그 고 심 심 善 선  
전 전 히 부 부 대 대 잇 느 니

發 발 盡盡 진 正 정 信신 心야 捨사 盡盡 진 一 切切

世世 間간 心고 惺성 惺성 密밀 密밀 히 提提

提提 斯스 면면 ○ 正정 淨淨 은은 정정 신신 심심 은은 고고 장장  
發發 발발 하하 일일 切切 제제 세세

問 問한 애스미스 몬고 장부 리고 스라슬비  
隱 은 密 밀히 話 화 頭 두 를 잡 드 러 흥 면

於 어 坐 자 中 中 에 最 최 易 이 得 力 흥 리 初 초

坐 時 시 에 抖 두 擻 수 精 精 神 神 放 放 放 放 教 教

且 身 身 體 體 로 端 端 正 正 不 不 可 可 加 加 背 背 曲 曲

코 이 나 안 中 中 등 에 못 버 물 수 버 得 得 흥 흥  
라 리 나 처 處 안 處 저 과 精 精 神 神 神 神 흥 흥

디 벼 러 興 흥 모 모 로 端 端 正 正 興 흥 흥 흥 흥 흥  
인 人 興 흥 구 具 표 표 아 興 흥 흥 흥 흥 흥 흥 흥

頭 頭 腦 腦 노 卓 卓 卓 卓 堅 堅 堅 堅 眼 眼 안 皮 皮 不 不



불動동야 평병常히 開眼안 후리 어리

세 오 눈시 우를 위우디 아키 할  
야 후 병常 상히 누늘 뿌리니

眼睛청 | 不 動 동면 則 卽 身 心 이

俱 子 靜 靜 니 靜 靜 而 이 然 然 後 後 後 후 아 宅

宅 이 니 ○ 눈 쓰의 위디 아 니 후면 곧 몸과 寂

적 靜 靜 후 후 후 에  
사 宅 宅 이 니 라

宅 中 에 却 却 要 要 話 話 頭 頭 를 現 現 前 前 前



도모디스름슬비호야  
아즐티아니호리라

忽有一切체好호惡악境경界界現현

時<sup>어</sup>都도不要오管관他타라니○<sup>문득</sup>

切체도호며구조境경界界現현호  
저기있거든다모디겨를가젧다마로리라

話頭두一分분曉호  
倏속忽忽애境

境界界自不不清청<sup>호리</sup>○<sup>話</sup>화頭頭두一分  
分明명호변아

나한데데境경界界自  
不不然然히문리리





나리却과不得將장心야待디悟오라

이러한나리르니 귀아로 미갓가 버리니  
도모스. 물가져 아로물기들 우대올하리라

不要요求子人穿천鑿金화야不要요思

스量량卜복度度야不要요求解會

회곡<sup>하</sup>但단提提話화頭야看간라<sup>하</sup>○<sup>하</sup>디<sup>하</sup>모

다<sup>하</sup>의<sup>하</sup>게<sup>하</sup>穿<sup>하</sup>刺<sup>하</sup>鑿<sup>하</sup>金<sup>하</sup>화<sup>하</sup>야<sup>하</sup>求<sup>하</sup>求<sup>하</sup>子<sup>하</sup>人<sup>하</sup>穿<sup>하</sup>天<sup>하</sup>鑿<sup>하</sup>金<sup>하</sup>화<sup>하</sup>야<sup>하</sup>不<sup>하</sup>要<sup>하</sup>요<sup>하</sup>思<sup>하</sup>

말은求구티말은오직話화頭두를추거  
하야 보리라<sup>하</sup>穿<sup>하</sup>刺<sup>하</sup>鑿<sup>하</sup>金<sup>하</sup>화<sup>하</sup>야<sup>하</sup>不<sup>하</sup>要<sup>하</sup>요<sup>하</sup>思<sup>하</sup>

著<sup>약</sup>其他<sup>타</sup>公<sup>공</sup>案<sup>안</sup>안<sup>에</sup>有<sup>有</sup>疑<sup>疑</sup>나<sup>키</sup>及<sup>及</sup>音

經<sup>경</sup>典<sup>典</sup>上<sup>上</sup>에<sup>에</sup>有<sup>有</sup>疑<sup>疑</sup>의<sup>의</sup>든<sup>어</sup>盡<sup>盡</sup>진<sup>진</sup>攝<sup>攝</sup>歸<sup>歸</sup>

귀<sup>귀</sup>來<sup>來</sup>他<sup>타</sup>是<sup>是</sup>시<sup>시</sup>阿<sup>아</sup>誰<sup>誰</sup>슈<sup>슈</sup>上<sup>上</sup>야<sup>야</sup>看<sup>看</sup>간<sup>간</sup>라<sup>라</sup>

하<sup>하</sup>다<sup>다</sup>가<sup>가</sup>그<sup>그</sup>다<sup>다</sup>른<sup>른</sup>公<sup>공</sup>案<sup>안</sup>안<sup>안</sup>에<sup>에</sup>疑<sup>疑</sup>의<sup>의</sup>심<sup>심</sup>  
이<sup>이</sup>잇<sup>잇</sup>거<sup>거</sup>나<sup>나</sup>또<sup>또</sup>經<sup>경</sup>典<sup>典</sup>經<sup>경</sup>典<sup>典</sup>에<sup>에</sup>疑<sup>疑</sup>의<sup>의</sup>심<sup>심</sup>이  
잇<sup>잇</sup>거<sup>거</sup>든<sup>든</sup>다<sup>다</sup>되<sup>되</sup>화<sup>화</sup>터<sup>터</sup>난<sup>난</sup>이<sup>이</sup>부<sup>부</sup>어  
노<sup>노</sup>호<sup>호</sup>매<sup>매</sup>가<sup>가</sup>쳐<sup>쳐</sup>다<sup>다</sup>가<sup>가</sup>보<sup>보</sup>리<sup>리</sup>라

衆<sup>중</sup>吞<sup>吞</sup>疑<sup>疑</sup>의<sup>의</sup>逼<sup>逼</sup>緊<sup>緊</sup>發<sup>發</sup>발<sup>발</sup>야<sup>야</sup>築<sup>築</sup>岳<sup>岳</sup>著<sup>著</sup>牙<sup>牙</sup>磕<sup>磕</sup>音

著<sup>착</sup>因<sup>인</sup>因<sup>인</sup>化<sup>화</sup>地<sup>지</sup>一<sup>一</sup>聲<sup>聲</sup>성<sup>성</sup>에<sup>에</sup>正<sup>정</sup>정<sup>정</sup>眼<sup>眼</sup>안<sup>안</sup>이<sup>이</sup>開<sup>開</sup>

키 明 明 〇 한疑의心심이다와다發  
면 〇 발하야맛드라화하논하

소리에교청하누  
여러불구면

便 能 下 得 得 到 〇 家 가 語 어 오 投 투 機

기 語 어 와 箭 전 鋒 풍 相 柱 두 語 야 識 식

得 差 차 別 別 機 기 緣 연 〇 前 來 所 〇 有

一 切 切 疑 碍 碍 〇 氷 氷 消 消 〇 無 餘 餘 〇 有

곧 능히 지비나르론말와 機 기 緣  
연에 마스할와삼고터서르 맛는드나



흐려 물이 들어 어러가 첫 기계의緣이  
아래 아래 잇던 일기 체疑의심  
과마 근사하여 음消송  
하야 나쁜 거시 업스리라

法을법 圓원通야得득升升堂堂當當已

이도 호고切切絶絶忌忌의 小小了了로 다 어○ 法법 法법 법법

만히 통통 달 하야 升 堂 당 하고  
도 모 더 저기 아로 문 마를 디 어 다

更更來來라 하指指지 汝汝의 進進진 步步보 入入室

실 하了了徹徹탈 大大事事○ 케호 의다 나소 거러

室실에 드물 이 불구려 처 大대事사  
를 스 못 알 에 호리라 井정싱홀 당入  
침 室실은 堂당에 올 여 室실에 들세  
나 道도도 理리아 논 次차 第제테라

示시聰총上상人인인

黃황驥기 百백文문 舉거 再재 參삼

機기緣연 便편吐토 舌설 是시 得득

百백文문 力력 耶야 得득馬마 祖조 力력 耶야

아 ○ 黃황驥기 百백文문 舉거 再재 參삼  
馬마 祖조 力력 耶야 得득馬마 祖조 力력 耶야

연은米거흔대곧어를베바<sup>니</sup>이  
는百<sup>의</sup>척丈<sup>의</sup>방<sup>의</sup>히<sup>의</sup>말<sup>의</sup>득<sup>의</sup>득<sup>의</sup>하<sup>니</sup>야<sup>의</sup>馬  
아想<sup>의</sup>조<sup>의</sup>히<sup>의</sup>말<sup>의</sup>  
得<sup>의</sup>득<sup>의</sup>하<sup>니</sup>야<sup>의</sup>

巖<sup>의</sup>암<sup>의</sup>頭<sup>의</sup>一<sup>의</sup>見<sup>의</sup>德<sup>의</sup>덕<sup>의</sup>山<sup>의</sup>一<sup>의</sup>喝<sup>의</sup>할<sup>의</sup>便<sup>의</sup>便<sup>의</sup>

禮<sup>의</sup>례<sup>의</sup>拜<sup>의</sup>비<sup>의</sup>하<sup>니</sup>是<sup>의</sup>는<sup>의</sup>知<sup>의</sup>息<sup>의</sup>은<sup>의</sup>耶<sup>의</sup>야<sup>의</sup>아<sup>의</sup>報<sup>의</sup>보<sup>의</sup>

恩<sup>의</sup>은<sup>의</sup>耶<sup>의</sup>야<sup>의</sup>아<sup>의</sup>○巖<sup>의</sup>암<sup>의</sup>頭<sup>의</sup>두<sup>의</sup>一<sup>의</sup>德<sup>의</sup>덕<sup>의</sup>山<sup>의</sup>산<sup>의</sup>

대<sup>의</sup>貝<sup>의</sup>명<sup>의</sup>발<sup>의</sup>은<sup>의</sup>해<sup>의</sup>홀<sup>의</sup>게<sup>의</sup>니<sup>의</sup>비<sup>의</sup>홀<sup>의</sup>사<sup>의</sup>르<sup>의</sup>미<sup>의</sup>  
해<sup>의</sup>아<sup>의</sup>료<sup>의</sup>미<sup>의</sup>다<sup>의</sup>베<sup>의</sup>러<sup>의</sup>다<sup>의</sup>키<sup>의</sup>우<sup>의</sup>리<sup>의</sup>틸<sup>의</sup>시<sup>의</sup>라<sup>의</sup>  
하<sup>니</sup>야<sup>의</sup>恩<sup>의</sup>은<sup>의</sup>을<sup>의</sup>갑<sup>의</sup>가<sup>의</sup>라<sup>의</sup>하<sup>니</sup>야<sup>의</sup>  
하<sup>니</sup>야<sup>의</sup>恩<sup>의</sup>은<sup>의</sup>을<sup>의</sup>갑<sup>의</sup>가<sup>의</sup>라<sup>의</sup>하<sup>니</sup>야<sup>의</sup>

又答甘洞洞山語여호云호我아當當

當時에一手拏로擡디一手拏로

호라  
호니 那나 裏리 是他 타 의 擡擧 處처 오

조도洞窟山 신미물對디 答甘호야  
티내그 卍호소노로 받고 호소노로

늘로라 호니 어너티의 바드며 누르  
논골고 洞窟山 산할對디 答甘

호문巖 암頭두의 德덕山 산전호야  
불洞窟 산이늘오디 巖암頭도 웃아

나런든 德덕山 산스 喝할을 몬알리  
라타호야늘 巖암頭두 그 할對디

答 答 答 答 答

다 리 라

見徹見二老二로 의 骨骨골 髓髓수 者者 便便 변

好好 著著 一一 轉轉 語語 어 야 截截 절 斷斷 단 諸諸 方方

言言 化化 頭頭 니 許許 汝汝 여 得得 득 入入 門門 문 已已 이 라

두 늘 그 각 骨骨골 髓髓수 를 소 못 보 인 덴

골 도 히 한 다 의 말 하 야 여 러 方方방 옛

마 를 그 수 르 러 니 비

門門 문 의 드 라 호 리 라

其其 기 或或 후 未未 然然 선 든 急急 宜宜 參參 究究 구

4 著淺深參究 홀홀면 便辨論 은 工夫

4 홀디 ○ 홀다 가 그 러 티 몬 거 든 셤 리 參  
니 라 ○ 참 究 구 호 피 맛 당 홀 니 홀 다 가

參 究 구 에 干 淺 深 홀 면  
은 工 功 夫 부 를 닐 을 다 니 라

直 의 須 升 依 의 本 分 分 如 法 홀아 如

여 得 득 라 홀리 ○ 바 르 모 로 매 本 分 分 是  
但 法 법 다 비 홀 야 가 비

르 소 올  
홀 리 라

當 於 於 本 參 察 公 公 案 上 有

유疑의니 후리 大疑의之下하 然必필有유

大대 悟오 후리 ○ 반드 기 본 來리 參참

疑의 심 心 思을 두리니 큰疑의 심 心 思

千천 疑萬만 疑를 併병 作작 一疑의야

於어 本本 參참 上上 에 取취 辨辨 후리 ○ 疑

萬만 疑의 本本 來리 參참 究究 心 思을 明명

取취 辨辨 疑

若<sup>○</sup>약不疑의言안句구 | 是爲大대病

병<sup>○</sup>라<sup>○</sup> 아<sup>○</sup>나<sup>○</sup>호<sup>○</sup>미<sup>○</sup>이<sup>○</sup>큰<sup>○</sup>病<sup>○</sup>병<sup>○</sup>이<sup>○</sup>나<sup>○</sup>과<sup>○</sup>  
다<sup>○</sup>가<sup>○</sup>言<sup>○</sup>안<sup>○</sup>句<sup>○</sup>구<sup>○</sup>에<sup>○</sup>疑<sup>○</sup>의<sup>○</sup>心<sup>○</sup>심

仍<sup>○</sup>인<sup>○</sup>要<sup>○</sup>요<sup>○</sup>盡<sup>○</sup>진<sup>○</sup>捨<sup>○</sup>가<sup>○</sup>諸<sup>○</sup>緣<sup>○</sup>緣<sup>○</sup>안<sup>○</sup>고<sup>○</sup>於<sup>○</sup>四<sup>○</sup>大

威<sup>○</sup>위<sup>○</sup>儀<sup>○</sup>의<sup>○</sup>內<sup>○</sup>의<sup>○</sup>와<sup>○</sup>二<sup>○</sup>六<sup>○</sup>辱<sup>○</sup>辱<sup>○</sup>時<sup>○</sup>中<sup>○</sup>에<sup>○</sup>單<sup>○</sup>單<sup>○</sup>

單<sup>○</sup>提<sup>○</sup>提<sup>○</sup>箇<sup>○</sup>箇<sup>○</sup>話<sup>○</sup>話<sup>○</sup>頭<sup>○</sup>頭<sup>○</sup>迴<sup>○</sup>회<sup>○</sup>光<sup>○</sup>光<sup>○</sup>自<sup>○</sup>自<sup>○</sup>不<sup>○</sup>不<sup>○</sup>看<sup>○</sup>看<sup>○</sup>

간<sup>○</sup>라<sup>○</sup>호<sup>○</sup>리<sup>○</sup>오<sup>○</sup>보<sup>○</sup>다<sup>○</sup>다<sup>○</sup>諸<sup>○</sup>諸<sup>○</sup>緣<sup>○</sup>緣<sup>○</sup>여<sup>○</sup>을<sup>○</sup>다<sup>○</sup>보<sup>○</sup>리<sup>○</sup>고<sup>○</sup>게<sup>○</sup>  
威<sup>○</sup>위<sup>○</sup>儀<sup>○</sup>의<sup>○</sup>內<sup>○</sup>의<sup>○</sup>와<sup>○</sup>두<sup>○</sup>여<sup>○</sup>섯<sup>○</sup>배

다<sup>○</sup>보<sup>○</sup>나<sup>○</sup>보<sup>○</sup>는<sup>○</sup>話<sup>○</sup>話<sup>○</sup>頭<sup>○</sup>頭<sup>○</sup>두<sup>○</sup>를<sup>○</sup>자<sup>○</sup>바<sup>○</sup>  
光<sup>○</sup>광<sup>○</sup>을<sup>○</sup>두<sup>○</sup>르<sup>○</sup>려<sup>○</sup>제<sup>○</sup>보<sup>○</sup>리<sup>○</sup>라





但端단身正정坐좌平평常常開開

眼安안身身心心과境境界界과과不不必必필

顧顧고고著著약약인인○호호야야正正형형히히안안차차平平병

常상히누늘며身신心심과境경界界  
과와를반도기도라보디마를디나라

或或有有昏昏沉沉呂呂掉掉도도舉舉거거著著다다此

非非精精淨淨彩彩치치야야提提데데舉舉一一二二聲聲성성話話화

頭頭自自不不然然천천諸諸魔魔마마消消소소滅滅멸멸라라



或<sup>호</sup>忘<sup>망</sup> 話<sup>화</sup> 頭<sup>두</sup> 沉<sup>침</sup> 冥<sup>명</sup> 空<sup>공</sup> 滯<sup>지</sup> 提<sup>제</sup> 寂<sup>적</sup>

得<sup>득</sup> 大<sup>대</sup> 悟<sup>우</sup> 오 反<sup>반</sup> 間<sup>간</sup> 為<sup>위</sup> 大<sup>대</sup>

病<sup>병</sup> 病<sup>병</sup> 空<sup>공</sup> 話<sup>화</sup> 頭<sup>두</sup> 寂<sup>적</sup> 提<sup>제</sup> 寂<sup>적</sup>

면<sup>면</sup> 病<sup>병</sup> 病<sup>병</sup> 이<sup>이</sup> 드<sup>드</sup> 외<sup>외</sup> 리<sup>리</sup> 라  
하<sup>하</sup> 다<sup>다</sup> 모<sup>모</sup> 하<sup>하</sup> 야<sup>야</sup> 두<sup>두</sup> 르<sup>르</sup> 허<sup>허</sup> 큰<sup>큰</sup>

吾<sup>오</sup> 오 想<sup>상</sup> 想<sup>상</sup> 西<sup>서</sup> 來<sup>래</sup> 單<sup>단</sup> 提<sup>제</sup> 提<sup>제</sup> 直<sup>직</sup> 提<sup>제</sup> 直<sup>직</sup>

指<sup>지</sup> 以<sup>이</sup> 以<sup>이</sup> 大<sup>대</sup> 大<sup>대</sup> 悟<sup>우</sup> 為<sup>위</sup> 入<sup>입</sup> 入<sup>입</sup> 門<sup>문</sup> 門<sup>문</sup>

不<sup>불</sup> 論<sup>론</sup> 禪<sup>선</sup> 禪<sup>선</sup> 定<sup>정</sup> 定<sup>정</sup> 神<sup>신</sup> 神<sup>신</sup> 通<sup>통</sup> 通<sup>통</sup> 此<sup>시</sup> 此<sup>시</sup> 此<sup>시</sup> 此<sup>시</sup>

是기末 말邊 변事나라○師우리○祖조西○

세<sup>나</sup>녀크로셔와다문바르코르초

물자바키아로므로빠門문의드로

물사<sup>만</sup>시고禪선定명神神通은

나르러아니하<sup>시</sup>니이末 말邊 변엿

이릴지니라<sup>○</sup>末 말邊 변

은枝지葉엽을닐오니라

若<sup>약</sup>於어定<sup>딩</sup>中<sup>중</sup>에得<sup>득</sup>悟<sup>오</sup>明<sup>명</sup>者<sup>자</sup>자

智<sup>지</sup>디慧<sup>혜</sup>혜却<sup>却</sup>과能<sup>能</sup>능廣<sup>광</sup>광大<sup>대</sup>야水<sup>수</sup>수

陸<sup>륙</sup>륙에並<sup>병</sup>병進<sup>진</sup>진也<sup>야</sup>야라<sup>라</sup>하<sup>하</sup>리<sup>리</sup>○定<sup>딩</sup>中<sup>중</sup>











개如秋 天相 相似 是第 一

箇가 程 節 절 나 이 ○ 氣의 韻은 이 肅속

靜 靜은 피 외 흠 지 라 家가 風 風은 모 스 불 나 라 家가 風 風이 불

가 家가 風 風은 모 스 불 나 라 家가 風 風이 불

便 宜의 乘 時 시 進 止 步 보 라 나 ○ 그

별 乘 乘은 야 셔 나

소 거 불 디 나 라

如 澄 淸 秋 在 野 水 々 如 古 五 廟

모裏리香향爐로相상似々하寂寂하寂

惺惺하心路로一不行하時시一亦

의不불知지有유多多환身이在在하人間

간고○물근고 술의 하트르 리 근 하 여廟묘소백향향爐로一근 하 여

피외하하하幻환身身이人인間

다아니하하하幻환身身이人인間

간에잇는  
들모르고

但단見견箇개話화頭頭吳絲면絲不불

絶

絶  
나  
호  
리

○

나  
호  
리

○

나  
호  
리

○

나  
호  
리

라  
리

到

도

者

자

裏

리

塵

旦

而

光

將

發

발

나

是

第

가

程

節

절

○

이

고

대

夫

光

明

明

將

次

次

發

발

호

리

나

이

들

차

다

於

어

斯

에

若

生

知

覺

心

則<sub>니</sub> 斷<sub>리</sub> 단 純<sub>니</sub> 一<sub>리</sub> 之<sub>니</sub> 妙<sub>리</sub> 묘 大<sub>대</sub> 대

害<sub>해</sub> 해 也<sub>야</sub> 야 라<sub>라</sub> 라 ○ 이고 대<sub>대</sub> 대 가 아<sub>아</sub> 아 논<sub>논</sub> 논

나 큰<sub>큰</sub> 큰 해<sub>해</sub> 해 나<sub>나</sub> 나 라<sub>라</sub> 라

無<sub>무</sub> 무 此<sub>此</sub> 이 太<sub>太</sub> 태 過<sub>過</sub> 과 者<sub>者</sub> 자 는 動<sub>동</sub> 동 靜<sub>靜</sub> 정 에 一<sub>一</sub> 일

如<sub>여</sub> 여 라 寤<sub>寤</sub> 오 寐<sub>寐</sub> 미 에 惺<sub>惺</sub> 성 惺<sub>惺</sub> 야<sub>야</sub> 화 화 頭<sub>頭</sub> 두

두 現<sub>현</sub> 현 前<sub>前</sub> 전 前<sub>前</sub> 전 ○ 이 허<sub>허</sub> 허 물<sub>물</sub> 업<sub>업</sub> 스 닌<sub>닌</sub> 닌 뉘

호 매<sub>매</sub> 매 흘<sub>흘</sub> 흘 가 지<sub>지</sub> 지 라<sub>라</sub> 라 제<sub>제</sub> 제 머<sub>머</sub> 머 자<sub>자</sub> 자 머 호<sub>호</sub> 호 매<sub>매</sub> 매 숨<sub>숨</sub> 숨

숨<sub>숨</sub> 숨 야<sub>야</sub> 화 화 頭<sub>頭</sub> 두 一<sub>一</sub> 알<sub>알</sub> 피<sub>피</sub> 피 나<sub>나</sub> 트<sub>트</sub> 트 디<sub>디</sub> 디



리니만△미聲성色식애번득호물  
가즐비니라△디덜어도흔디아니  
흐며해턱도일티아니흔베가온티  
괴외늘야이어디아니흐며밭도이  
어도위디아니호리  
나이세차트니라

疑의團단이破파야正정眼안關기

近근矣의라리○疑의團단이허려正정  
호누부미갓가리라

忽홀然然築岳著닥磔갑著닥애啐졸

地디折절며爆박地斷단야洞동明自

不己의 야<sup>야</sup> 捉<sup>잡</sup> 敗<sup>패</sup> 파 佛<sup>불</sup> 불 祖<sup>조</sup> 조 의 得<sup>득</sup> 득

人憎<sup>증</sup> 증 處<sup>처</sup> 처 든<sup>든</sup> 든 야 ○ 恨<sup>은</sup> 은 毒<sup>독</sup> 독 맛<sup>맛</sup> 맛 드 로 害<sup>해</sup> 해 啖<sup>담</sup> 담

오미 그 처 내 모 물 현 히 불 처 부 터 와  
粗<sup>조</sup> 조 師<sup>사</sup> 사 왜 사 르 의 계 의 이 산 고 들

슬 기 자 바 든 圓<sup>원</sup> 원 峯<sup>봉</sup> 봉 峯<sup>봉</sup> 봉 은 들 키 알 히 이  
러 又<sup>우</sup> 우 날 袂<sup>매</sup> 매 우 루 미 라 더 오 문 밤 구 불

재 더 분 氣<sup>기</sup> 기 韻<sup>운</sup> 운 이 소 배 드 러 又<sup>우</sup> 우 심  
통 애 들 면 袂<sup>매</sup> 매 袂<sup>매</sup> 매 袂<sup>매</sup> 매 지 니 이 날 見<sup>견</sup> 견 면 性<sup>성</sup> 성

성<sup>성</sup> 성 容<sup>용</sup> 용 容<sup>용</sup> 용 이 形<sup>형</sup> 형  
형 容<sup>용</sup> 용 容<sup>용</sup> 용 이 나 라

又<sup>우</sup> 우 宜<sup>의</sup> 의 見<sup>견</sup> 견 大<sup>대</sup> 대 宗<sup>종</sup> 종 匠<sup>匠</sup>匠 璜<sup>황</sup> 황 아<sup>아</sup> 아 求<sup>구</sup> 구 子<sup>자</sup> 자 殿<sup>殿</sup>殿



단煉鍊야成成大대法법뽕뽕의의명언不可

가得득少少고高爲위足족라이니○또큰宗宗

匠匠은은보아불요물求求구하야큰法  
법뽕뽕의의외을디언명저기得득하

고足족사모미물하리라宗  
宗匠匠은은용선知지識識식이라

悟오後후에若약不見견人人면未미免

면不不了了後事사나하리其기害해非

비一이라니○안後후에하다카사르물  
보디물하면後후사일아

다. 모든 호를 면티. 모든 호리나  
그 손해 하나 티 아니 다라

或<sub>호</sub> 於<sub>어</sub> 佛<sub>불</sub> 祖<sub>조</sub> 丕<sub>의</sub> 機<sub>기</sub> 的<sub>의</sub> 緣<sub>연</sub> 上<sub>상</sub> 喪<sub>애</sub>

有<sub>유</sub> 碍<sub>애</sub> 處<sub>처</sub> 處<sub>면</sub> 是<sub>는</sub> 悟<sub>오</sub> 淺<sub>천</sub>

未<sub>미</sub> 盡<sub>진</sub> 玆<sub>지</sub> 玄<sub>현</sub> 妙<sub>묘</sub> 矣<sub>야</sub>

機<sub>기</sub> 緣<sub>연</sub> 玆<sub>지</sub> 緣<sub>연</sub> 矣<sub>야</sub>  
아로 미녀 티 그 장<sub>장</sub> 玄<sub>현</sub> 妙<sub>묘</sub> 矣<sub>야</sub>  
○ 불<sub>불</sub> 祖<sub>조</sub> 丕<sub>의</sub> 佛<sub>불</sub>

라리

既<sub>기</sub> 盡<sub>진</sub> 玄<sub>현</sub> 妙<sub>묘</sub> 矣<sub>야</sub> 又<sub>우</sub> 要<sub>요</sub> 退<sub>퇴</sub>

두 하  
리 나

道도

一

如大

海

하

轉

轉

入

심

轉

深

심

라

하

리

○

道

도

라  
프  
리

達

달

磨

마

一

有

유

頌

송

佛

불

心

宗

종

等

등

無

差

行

解

해

相

상

應

응

응

名

名

명

之

曰

월

호

호

호

호

호

호

하

하

하

하

리

○

도

하

하

하

조시니라호 ○ 達 磨 마 一 須 崇 호 야 니

디 훈 가 치 라 차 別 別 이 업 고 도 行

형 파 解 히 왜 서 르 마 자 가 일 후 를 祖

조시라닐몰디니

라호시니라

更 莫 說 宗 門 中 有 超 豆

佛 越 祖 底 作 略 略 聰 聰

上 人 信 信 磨 磨 信 與 不 信

向 後 後 自 不 知 門 宗 宗 中

타고 제아니 하리니 또 나라  
라 마태 었더 하도 소노

只者非箇無무字 全全無

巴巴鼻 비 호有 此非 巴巴鼻 비 라 하리

오직이 무무字 全全 허고  
허업소 더 제기 큰 고 하 잇스 나 라

或者 謂위 是 是 斷 단 命 명 刀

도 子 子 에 開 키 差 차 別 별 智 지 底 底 에 鑰

약 匙 키 라 하 好 호 與 여 三 十 棒 棒 다 하 도

或호 이불오리이늘모수불그출갈  
하려差차別별智지慧혜를열열의  
라호니삼십집  
棒방을표의도다

是는 賞賞耶야 아 罰罰耶야 直直 饒

途道도 得諦테 當當도야 徐徐니 在甚處

見見趙丘州주 다호 ○ 이는 賞賞가  
見見趙丘州주 다호 ○ 이는 賞賞가

뜻당히볼어든케어되  
이제趙丘州주 보다

盡盡道도티 趙丘州古고 佛佛 眼안



字不上야討토滋스味미나나豈고

不블鈍둔置치平평生생○○○○○○

또다 死 무 字 스 를 向 향 하 야 滋 스  
味 미 를 次 스 니 잇 데 平 평 생 생 일 鈍

아 니 하 료

雖슈弁변然연趙조道도○○無무○○

徐서作작慶경生생會회○○○○

하 나 趙 조 주 일 온 死  
무 를 너 는 엇 데 아 느 라





르 더 마 콜  
더 니 라

要 且 炸 我 王 庫 內 內 無 無

如 是 刀 必 竟 趙 州

是 何 面 目 公 庫 內 內 趙

는 이 런 갈 혀 입 스 니 라 으 大 趙  
도 州 有 는 어 었 年 面 面 目 目 趙

妙 况 喜 道 不 是 有 無 之

無 不 是 真 無 之 無 無 之



生

고 ○ 동을로 해며 西서로 해아려더

뜻 意의 識의 을 더 으리 니 모 더 마를

디 니 라 靈 利 리 한 사 르 온 또 니 르

라 趙 州 尹 人

는 었 더 호 뇨

近 來 리 에 多 다 道 도 無 字 不 리

是 鉄 掃 帚 筭 意 이 라 趙 州 尹 意 의

果 과 如 是 시 아 不 辨 아 有 유 리 他

타 後 卒 語 어 야 爲 위 證 者 자 錯 矣



有云호無무字자是는是는繫계驢驢

爾러極극이休휴在在何하處처夢夢

夢몽見見趙조丘丘州州欲欲得득不不招招無無無無

間間業業莫莫謗謗如如來來正正定定

法法法法輪輪是是也也○○字字不不是是也也○○字字不不是是也也

은말말히히라라하하니니네네어어디디이이거거어어매매

나趙趙도도州州주주를를본본다다無無무무間間간간業業업업

을허허나나소소디디아아니니고고저저하하린린댄댄如如여여

來리리八八正正定定法法法法輪輪是是也也○○字字不不是是也也○○字字不不是是也也

리마를  
디나라

許히多다弊匪病병을都도拈남去기

也야나야必필竟경에者箇가無無字

조는落락在在甚심處처有有호○외다한

는病병을다거더브려니만太태대이  
死무<sub>○</sub>字조는어느고대잇는호

者자箇개無무<sub>○</sub>字조는看유心無무

心심과俱구透透不得득나라○무<sub>○</sub>





다 前前 전으로 向 향 하야 누늘 비르  
득 다 시 前 前 야 나 문 곧 업 시 스 못 알 면  
一 일 천 천 칠 칠 백 백 익 익 則 則 즉 공 공 案 案 안  
을 뒤 네 面 面 前 前 전 을 向 향 하야 자 바  
내 리 오 貝 貝 則 則 즉 은  
法 法 법 則 則 즉 이 라

諸 諸 제 佛 佛 祖 祖 조 大 大 대 機 機 기 用 用 인 이 神 神 신 신 通 通 통

통 과 三 삼 삼 昧 昧 미 와 三 삼 삼 玄 玄 현 과 三 삼 삼 要 要 요 와

種 種 종 種 種 차 別 別 별 智 智 지 와 一 一 일 切 切 체 無 無 무

碍 碍 애 慧 慧 혜 盡 盡 진 從 從 종 此 此 出 出 출 矣 矣 라 ○ 모



一大대 截장 教교 一 是箇 切절 脚각

아어아

나시 曾宗 切著 者者 下箇 無無 字字

아어아

否부 아 ○ 훈大대 截장 教교 一 이사 판

기제어시 니아래 이 死무

字字 도사 대교  
도소 니야

靈령 利리 漢한 이 直下 撇한 罷罷 也也 洞

통 明명 自已 기야 捉차 破파 趙丘 州丘

며 勘감 破佛 祖丕 得득 人憎 宗處 처면

許허히徐서니道도大대藏장教교도一일是은拭식

瘡창疣유紙지라 호리 ○ 靈령利리迅훈사  
라 호리 ○ 靈령利리迅훈사

티自자不부己기의글현히블너趙조五오州주유  
글자不부며부터와祖조師사스대사  
의케의이산고들긋알면네大대藏장  
장教교도一일瘡창腫종스저不부문조려  
라닐오물올  
타호리라

雖雖升승然然然然如如是은者자箇개無무字자

上上從從何하處처出출矣야○ 出출矣야○ 出출矣야○ 出출矣야○  
○ 出출矣야○ 出출矣야○ 出출矣야○ 出출矣야○

이 無무<sup>○</sup>字 不<sup>○</sup>는 어는  
고 不<sup>○</sup>從 宗宗<sup>○</sup>야 나<sup>○</sup>는

如<sup>○</sup>是<sup>○</sup>主<sup>○</sup>并<sup>○</sup>張<sup>○</sup>張<sup>○</sup>箇<sup>○</sup>가 無<sup>○</sup>字 不<sup>○</sup>는

有<sup>○</sup>其<sup>○</sup>甚<sup>○</sup>奇<sup>○</sup>의 特<sup>○</sup>特<sup>○</sup>는<sup>○</sup> ○ 어<sup>○</sup>고<sup>○</sup>티 無<sup>○</sup>무<sup>○</sup>는<sup>○</sup>  
字 不<sup>○</sup>를<sup>○</sup>도<sup>○</sup>도<sup>○</sup>야

보<sup>○</sup>건<sup>○</sup>번<sup>○</sup>므<sup>○</sup>스<sup>○</sup>기<sup>○</sup>의  
特<sup>○</sup>特<sup>○</sup>이<sup>○</sup>잇<sup>○</sup>는<sup>○</sup>는

宗<sup>○</sup>宗<sup>○</sup>門<sup>○</sup>中<sup>○</sup>등<sup>○</sup>에 許<sup>○</sup>히<sup>○</sup>多<sup>○</sup>다 公<sup>○</sup>公<sup>○</sup>案<sup>○</sup>이 還<sup>○</sup>

환<sup>○</sup>有<sup>○</sup>要<sup>○</sup>요 妙<sup>○</sup>묘<sup>○</sup>曰<sup>○</sup>過<sup>○</sup>과 此<sup>○</sup>無<sup>○</sup>무<sup>○</sup>者<sup>○</sup>야 否<sup>○</sup>

부<sup>○</sup>야 ○ 宗<sup>○</sup>宗<sup>○</sup>門<sup>○</sup>문<sup>○</sup>中<sup>○</sup>등<sup>○</sup>에 하<sup>○</sup>나<sup>○</sup>한 公<sup>○</sup>公<sup>○</sup>  
案<sup>○</sup>안<sup>○</sup>이 도<sup>○</sup>르<sup>○</sup>히<sup>○</sup>조<sup>○</sup>스<sup>○</sup>리<sup>○</sup>비<sup>○</sup>요<sup>○</sup>미



法語

慧覺尊者譯訣

皖山正凝禪師示蒙山法語

師一見<sup>호리</sup>匡蒙<sup>호리</sup>몽<sup>호리</sup>山<sup>호리</sup>산<sup>호리</sup>의<sup>호리</sup>來<sup>호리</sup>리<sup>호리</sup>禮<sup>호리</sup>례<sup>호리</sup>고<sup>호리</sup>先<sup>호리</sup>

但<sup>호리</sup>自<sup>호리</sup>不<sup>호리</sup>問<sup>호리</sup>문<sup>호리</sup>云<sup>호리</sup>云<sup>호리</sup>休<sup>호리</sup>니<sup>호리</sup>不<sup>호리</sup>還<sup>호리</sup>환<sup>호리</sup>信<sup>호리</sup>信<sup>호리</sup>

得<sup>호리</sup>得<sup>호리</sup>及<sup>호리</sup>及<sup>호리</sup>吾<sup>호리</sup>麼<sup>호리</sup>마<sup>호리</sup>아<sup>호리</sup>山<sup>호리</sup>산<sup>호리</sup>이<sup>호리</sup>云<sup>호리</sup>云<sup>호리</sup>若<sup>호리</sup>若<sup>호리</sup>約<sup>호리</sup>

信<sup>호리</sup>信<sup>호리</sup>不<sup>호리</sup>不<sup>호리</sup>及<sup>호리</sup>及<sup>호리</sup>吾<sup>호리</sup>면<sup>호리</sup>이<sup>호리</sup>不<sup>호리</sup>不<sup>호리</sup>到<sup>호리</sup>도<sup>호리</sup>這<sup>호리</sup>자<sup>호리</sup>裏<sup>호리</sup>리

<sup>호리</sup>이다 ○ 師△一蒙<sup>호리</sup>몽<sup>호리</sup>山<sup>호리</sup>산<sup>호리</sup>의<sup>호리</sup>와<sup>호리</sup>저<sup>호리</sup>습<sup>호리</sup>는<sup>호리</sup>들

보시고 문져자 내 무려 니르샤 되 너  
는信心에 미츨다山산이 니르샤 되  
하다가信心에 미디 아니하면 이에  
니르디 아니호리이다

師스 | 云운 득샤 十십 分분 信신 得득 도

更경 要요 持지 戒戒 니 持지 戒戒 사 易이

得득 靈靈 驗驗 라 若약 無무 戒戒 行행



면<sup>호</sup> 如여 空공 中중 空<sup>에</sup> 架가 樓루 閣각 4<sup>호</sup>  
還환 持지 戒계 塵마 아 山산 이 云운 4<sup>호사</sup>  
見견 持지 五오 戒계 <sup>호호</sup>이다 ○ 師스 이 니 르

샤 4<sup>호</sup> 장 信신 호야 도 다시 모 4<sup>호</sup> 戒  
계 를 디 뉴 리 니 戒계 를 디 녀 샤 수 비  
靈靈 驗驗 험을 득득 호 리 라 호 다 가 戒  
계 行행 곳 업 스 면 虛허 空공 에 樓루

翫각지 숨근하니 戒계를디니는다  
山산이 니르샤디 오오 戒계를디니  
노이다

師스 一云은 하샤此太後후에 只디 看觀  
介개 無무字스 不不 得得 要요 思스 量량  
卜부 度度 不不 得得 作작 有유 無무  
解히 會회 且且 莫莫 看觀 經經 教교

하여錄<sub>하</sub>는之<sub>하</sub>지額<sub>하</sub>류<sub>하</sub>고只<sub>하</sub>지單<sub>하</sub>단單<sub>하</sub>단  
提<sub>하</sub>에介<sub>하</sub>개無<sub>하</sub>무字<sub>하</sub>스於<sub>하</sub>어十<sub>하</sub>십二<sub>하</sub>이  
時<sub>하</sub>시中<sub>하</sub>중四<sub>하</sub>소威<sub>하</sub>위儀<sub>하</sub>의內<sub>하</sub>니에須<sub>하</sub>슈  
是<sub>하</sub>시惺<sub>하</sub>성惺<sub>하</sub>성야如<sub>하</sub>여猫<sub>하</sub>묘유捕<sub>하</sub>보鼠<sub>하</sub>  
서며如<sub>하</sub>여雞<sub>하</sub>계抱<sub>하</sub>포知<sub>하</sub>란無<sub>하</sub>무令<sub>하</sub>  
甞<sub>하</sub>斷<sub>하</sub>단續<sub>하</sub>속○師<sub>하</sub>스나르사디어  
後<sub>하</sub>후에오직無<sub>하</sub>무字<sub>하</sub>스를보디혜아



라

未<sub>レ</sub>미得<sub>レ</sub>득透<sub>レ</sub>투徹<sub>レ</sub>열時<sub>レ</sub>시<sub>ニ</sub>연當<sub>レ</sub>당如<sub>レ</sub>여

老<sub>レ</sub>노鼠<sub>レ</sub>셔<sub>一</sub>咬<sub>レ</sub>오棺<sub>レ</sub>관材<sub>レ</sub>지相<sub>レ</sub>상似<sub>レ</sub>스

명<sub>年</sub>不<sub>レ</sub>블可<sub>レ</sub>가改<sub>レ</sub>기移<sub>レ</sub>이라<sub>○</sub>스<sub>○</sub>못<sub>○</sub>디<sub>○</sub>문

흔<sub>○</sub>뵈<sub>○</sub>반<sub>○</sub>드<sub>○</sub>기<sub>○</sub>늘<sub>○</sub>근<sub>○</sub>쥐<sub>○</sub>과<sub>○</sub>글<sub>○</sub>굶<sub>○</sub>기<sub>○</sub>티<sub>○</sub>홀

다<sub>○</sub>언<sub>○</sub>명<sub>○</sub>음<sub>○</sub>기<sub>○</sub>힐<sub>○</sub>호<sub>○</sub>미<sub>○</sub>몬<sub>○</sub>호<sub>○</sub>리<sub>○</sub>라

時<sub>○</sub>시<sub>○</sub>復<sub>○</sub>부<sub>○</sub>鞭<sub>○</sub>편<sub>○</sub>起<sub>○</sub>기<sub>○</sub>疑<sub>○</sub>의<sub>○</sub>야<sub>○</sub>云<sub>○</sub>운<sub>○</sub>단<sub>○</sub>호<sub>○</sub>一

切題舍함靈령 一皆기有유佛불性性  
신키趙趙州存는因인甚심야道도無무  
오意의는作작麼마生싱고 既의有유  
疑의時시에默무默무提제介개無무  
字字야迴회光광自自看간호리○時시  
時시에또다시疑의心심을니르와  
다닐오디一일切체舍함靈령이다

佛불性성이잇거시나趙조州주두논  
엇던도인하야無무라닐어노브  
든엇더한고하야衆의心심이이신  
베피외히無무字字를잡드러光광  
을두르며제보리라

只지這쟈介개無무字字로要요識의  
得득自自己己의要요識의得득趙조





야<sup>하</sup> 驀<sup>하</sup>의 直<sup>하</sup> 직 做<sup>하</sup> 주 將<sup>하</sup> 장 去<sup>하</sup> 거 면<sup>하</sup> 決<sup>하</sup> 결 定<sup>하</sup> 定  
정 有<sup>하</sup> 유 發<sup>하</sup> 발 明<sup>하</sup> 명 時<sup>하</sup> 시 節<sup>하</sup> 절 斷<sup>하</sup> 단 不<sup>하</sup> 不 誤<sup>하</sup> 오 你<sup>하</sup> 你  
이 如<sup>하</sup> 云<sup>하</sup> 云 〇 오 직 나 의 이 只<sup>하</sup> 只 一<sup>하</sup> 一 日<sup>하</sup> 日 定<sup>하</sup> 定  
더 바 르 고 工<sup>하</sup> 工 夫<sup>하</sup> 夫 부 하 야 가 면 一<sup>하</sup> 一 日<sup>하</sup> 日 定<sup>하</sup> 定  
정 히 發<sup>하</sup> 發 明<sup>하</sup> 明 時<sup>하</sup> 時 節<sup>하</sup> 節 절 이 이 시  
리 니 定<sup>하</sup> 定 디 디 너 只<sup>하</sup> 只 一<sup>하</sup> 一 日<sup>하</sup> 日 定<sup>하</sup> 定 디 디 너  
라

東山崇藏主送子行腳法語

大대 允범 行 行 脚 各 은 須 許 以 此 太  
道 道 로 爲 위 懷 회 喜 喜 不 不 可 可 加 加 受 受 許 許 現  
現 成 成 性 性 供 供 公 公 養 養 了 了 且 且 等 等 閑 閑 閑 閑 過  
과 日 日 일 일 라 인 ○ 大대 允범 行 行 脚 各  
홀 홀 면 面 모 모 로 로 매 매 이 이 道 道 도 도 로 로 기 기 저 저 하 하 노 노 리  
나 現 現 成 成 性 性 行 行 供 供 公 公 養 養 了 了 을 을 먹 먹 고 고 소 소

설업시 날디 나요 미물하리라

須<sub>스</sub>是<sub>시</sub>將<sub>장</sub>生<sub>생</sub>死<sub>死</sub>二<sub>이</sub>字<sub>字</sub>不<sub>不</sub>야  
釘<sub>釘</sub>在<sub>在</sub>額<sub>額</sub>의上<sub>上</sub> 상<sub>상</sub>야 十<sub>十</sub>십<sub>십</sub>二<sub>二</sub>이<sub>이</sub>時<sub>時</sub>시  
中<sub>中</sub>등<sub>등</sub>에<sub>에</sub>裂<sub>裂</sub>닐轉<sub>轉</sub>던面<sub>面</sub>면皮<sub>皮</sub>피피<sub>피</sub>討<sub>討</sub>토<sub>토</sub>介  
개分<sub>分</sub>분曉<sub>曉</sub>호<sub>호</sub>始<sub>始</sub>시得<sub>得</sub>득<sub>득</sub>려○ 모<sub>모</sub>로<sub>로</sub>매  
生<sub>生</sub>생死<sub>死</sub>스 두<sub>두</sub>字<sub>字</sub>不<sub>不</sub>를<sub>를</sub>고<sub>고</sub>져<sub>져</sub>나<sub>나</sub>마<sub>마</sub>해<sub>해</sub>두  
위<sub>위</sub>十<sub>十</sub>시<sub>시</sub>二<sub>二</sub>이<sub>이</sub>時<sub>時</sub>시中<sub>中</sub>등<sub>등</sub>에<sub>에</sub>面<sub>面</sub>면皮<sub>皮</sub>피

말오츠 자수분明明하아라사을하  
나라

若 약 祇 디 隨 슈 群 군 逐 岳 隊 디 打 타  
空 공 過 과 時 시 他 타 時 시 에 閻 염 羅  
라 老 노 子 지 打 타 箕 산 飯 반 錢 전  
莫 막 道 도 我 아 與 여 你 니 不 불 說 설  
하 다 가 무 를 쯔 太 며 무 를 쯔 차 소 격

업시時시節절은디 내면더 배關업  
羅라老로子子바의 갑슬헤리니  
내너더브러니르디아니타니르디  
마를디니라

着약做주工工夫부엔 須슈要요日일  
日打타箕산<sub>며호</sub>時시時點점檢검<sub>단호</sub>自  
不轉던鼓고起기來니로至디二이更

경히 看간 那나 裏리 是시 不블 得得 力力  
력 處터 耶耶 那나 裏리 是시 打타 失失 處處  
터 耶耶 那나 裏리 是시 不블 打타 失失 處處  
터 力力 ○ ㅎ 다 가 工 功 夫 夫 呼 呼 된 면 모 로  
매 나 날 헤 며 時 시 時 시 耶 耶 失 失 處 處  
터 나 로 모 로 브 터 二 이 更 更 耶 耶 力 力  
리 工 功 夫 夫 呼 呼 된 면 모 로

흔고디며어느일타아구헝프고어  
노하야보리라

若약如여此此太倣주將장去거면定定

有유到도家가時시節절<sub>라<sup>하리</sup></sub>○하다가

이구타공공夫부하야가면덜더다

지비니를時시節절이이시리라

有유一一般般辦판道도之지人인이

經경不不覺覺者者也也佛佛不不覺覺禮禮也也才才  
不不上上嘗嘗蒲蒲團團也也便便便便打打打打瞋瞋合合瞋瞋  
也也及及至至地地懼懼生生來來也也又又有有且且也也  
胡胡思思亂亂想想也也才才不不下下也也禪禪坐坐床床  
也也便便便便與與人人也也打打打打雜雜交交也也若若也也  
如如也也此此太太辦辦也也道道也也也也彌彌也也也也勒勒也也  
下下也也也也也也未未也也也也有有也也也也入入也也也也手手也也  
也也



底지時시節절<sup>리</sup>○<sup>리</sup>한가짓道도일을

사르미經경보다아니함여부터져

습디아니함고깃보단애올아골조

오다가세오매니르러눈또어즈러

비스랑함며어즈러비혜아리며깃

禪선床상애는련끝사름과어즈러

비사피는니함다가이긋티道도일

우린댄 彌며 勒루 下하 生싱 애니르  
러도 소내 드를 時시 節절 이 업스리  
라

須슈 是시 猛猛 著탁 精精 彩차  
起기 一일 介介 無무 字字 不不 晝晝 三삼 夜夜  
야 三三 與여 他타 厮스 睡애 不不 可可  
가 坐좌 在在 無無 事事 不不 匣匣 裏리 又又

우불불가執집在지蒲포團단上上  
死坐좌니須슈要요活활뜻<sub>니</sub>○모  
로매미이긋긋지하야흐낫無무字  
조를잡드라낫세베와밤세베더와  
볼디언덩일업스匣갑소배안조미  
몬하리며보단우희주거안조물구  
덕디마를디니모로매너운너우너

도뇨리니

恐公雜잡念념이 紛분飛비起起時시  
에 千천萬만不블可가 與여他타 廝의  
聞투라 轉던聞투轉던 急급한 ○ 雜잡  
念념이 어스러 비느라 날 베우 천萬  
만 더와사 호디 마롤디 나라 더 옥사  
호디 옥더 옥시 급한느니

多다有유人인 이 在在 這這 作裏니 不

不識識 進進 退退 解解 免免 不不 下

하야 成成 風風 풍풍 成顛顛 壞壞 了了 一

일초 싱<sub>이라니</sub> ○ 허사 르 미 이 에 이 셔 나 소

불릴 아 디 不不 하야 버서 브 리 디 不不 하

야 風風 病病 이 드 외 며 미 丘丘 미 드 외

야 一 一 일 초 싱을 못 스 니 라

須<sub>호</sub>向<sub>호</sub>向<sub>호</sub>絲<sub>호</sub>分<sub>호</sub>飛<sub>호</sub>比<sub>호</sub>起<sub>호</sub>의 處<sub>호</sub>터<sub>호</sub>輕<sub>호</sub>輕<sub>호</sub>  
輕<sub>호</sub>경<sub>호</sub>放<sub>호</sub>방<sub>호</sub>下<sub>호</sub>하<sub>호</sub>야<sub>호</sub>打<sub>호</sub>타<sub>호</sub>一<sub>호</sub>일<sub>호</sub>介<sub>호</sub>轉<sub>호</sub>轉<sub>호</sub>轉<sub>호</sub>轉<sub>호</sub>  
身<sub>호</sub>신<sub>호</sub>下<sub>호</sub>하<sub>호</sub>地<sub>호</sub>디<sub>호</sub>야<sub>호</sub>行<sub>호</sub>행<sub>호</sub>一<sub>호</sub>일<sub>호</sub>遭<sub>호</sub>조<sub>호</sub>又<sub>호</sub>又<sub>호</sub>  
上<sub>호</sub>상<sub>호</sub>床<sub>호</sub>상<sub>호</sub>야<sub>호</sub>開<sub>호</sub>개<sub>호</sub>兩<sub>호</sub>양<sub>호</sub>眼<sub>호</sub>안<sub>호</sub>捏<sub>호</sub>捏<sub>호</sub>捏<sub>호</sub>捏<sub>호</sub>  
雙<sub>호</sub>상<sub>호</sub>拳<sub>호</sub>권<sub>호</sub>豎<sub>호</sub>수<sub>호</sub>起<sub>호</sub>의 脊<sub>호</sub>척<sub>호</sub>梁<sub>호</sub>양<sub>호</sub>依<sub>호</sub>依<sub>호</sub>  
의 前<sub>호</sub>전<sub>호</sub>提<sub>호</sub>제<sub>호</sub>起<sub>호</sub>의 便<sub>호</sub>변<sub>호</sub>覺<sub>호</sub>각<sub>호</sub>清<sub>호</sub>청<sub>호</sub>涼<sub>호</sub>涼<sub>호</sub>  
寧<sub>호</sub>녕<sub>호</sub>如<sub>호</sub>여<sub>호</sub>一<sub>호</sub>일<sub>호</sub>鍋<sub>호</sub>와<sub>호</sub>湯<sub>호</sub>탕<sub>호</sub>애<sub>호</sub>才<sub>호</sub>지<sub>호</sub>下<sub>호</sub>하<sub>호</sub>下<sub>호</sub>하<sub>호</sub>



무레훈 잣츠물기브숨글하나라

但단如여此太做주工공夫부야日일

久구月월일深심면自不有유到도家가

時시節절<sup>하리</sup>라○오덕이그티工공夫부

능야나리오라며드리기프면自不

然연히지비니를時시節절이시

리라





매드 로미저프 니라 님 다 가 힘 뿌미  
저구 물아 라 든 歡 환 喜 희 를 내 디 마  
를 디 니 歡 환 喜 희 魔 마 一 口 스 매 드  
로 미 저 프 니 라

種 宗 種 宗 病 病 痛 痛 言 言 之 之 不 不 覺 覺  
盡 盡 矣 矣 〇 種 宗 種 宗 病 病 言 言 矣 矣 不 不 覺 覺  
르 리 로 다

恐恐衆中辱에 有有老로 成成兄성  
弟대 辨辨道도 者者<sub>티</sub> 千千萬萬 時시 時時  
에 請請 益익<sub>라</sub> 若若<sub>약</sub> 無無<sub>무</sub> 將將<sub>장</sub> 祖祖<sub>조</sub>  
師사의 做做 工工 公公 夫夫 足足 言言 語어  
야 者者 且且 一일 遍遍 見見 如如 親親 見見 且且 相  
상 似似<sub>하</sub> 衆衆 中中 辱辱 에 似似 兄성 爲爲  
데 道도 일 일 우니 잇 거 든 千千 萬萬 世世 時時

시時시에더호물請청하라하다가  
업거든祖조師스이공夫부일은  
말쓰물구져한다위보면親친히볼  
파르리라

而이수금此大道도엔難난得득其기  
人인니千천萬만向向前前전라望망汝  
여의早조早早打計破파漆칠福동政政

귀來린야爲위我야措히背되니호至기  
鳴추즈지囑추라호○이제此太道도엔  
그사름어두미어려우니추천萬만  
알포로向향하라녀의어서濼칠漏  
동을빠리고도라와내의등미로문  
번라노니古고靈령神신黃간禪  
선師스一行行脚가야百백丈丈

을맛나스<sub>1</sub>와안後후에도라오나늘  
本本來리스스스이鉢鉢浴욕함며  
벼밀이더니師스<sub>1</sub>등을르져닐오  
덕도한佛불堂당에부테聖성되믈  
다하야늘스스이도라본대師스<sub>1</sub>  
닐오덕부테비록聖성되믈하나能  
능히放방光광함는다하교조스스

이經형을보거늘버리窓창의와나  
러거늘師스ㅣ보고닐오디百백年  
년을빛조히를세비느니어느나래  
머리내와드료스스이經형을노코  
무로디네行脚각하야엇던사드  
물맛난다師스ㅣ닐오디내百백丈  
丈和尙상이歌할호곧근치샤

물니버이제△승德덕을갑고저호  
노이다△△이齊지戒계호고師△  
를請청호야說설法법호라호야늘  
師△△座좌애을아늘오디靈령光  
광이호오△△비취여根근塵진을어  
리버서나며體체△△眞眞常상이나  
타나文문字字△△어블디아니호니心



심성성이 더럽디 아니하야 본래  
리 원성하니 오직 다투망緣연을  
여히면 곧 하여 하여佛불이라하야  
늘스스 이그마래아니라 卽지  
구히付 부屬속하야 卽지 卽지  
부屬속하노라

蒙山和尚示衆

若약有유來리此대<sub>호</sub>同동甘甘寂寂  
寥寥者자<sub>호</sub>면捨<sub>호</sub>此대世世緣연<sub>호</sub>除  
去去거執<sub>호</sub>著<sub>호</sub>肆顛<sub>호</sub>倒<sub>호</sub>도<sub>호</sub>眞眞實  
實爲爲위<sub>호</sub>生<sub>호</sub>死<sub>호</sub>大事<sub>호</sub>肯<sub>호</sub>頻  
塗菴<sub>호</sub>암中<sub>호</sub>中<sub>호</sub>規<sub>호</sub>矩<sub>호</sub>子<sub>호</sub>截<sub>호</sub>斷<sub>호</sub>人  
인事<sub>호</sub>隨<sub>호</sub>緣<sub>호</sub>受<sub>호</sub>用<sub>호</sub>除<sub>호</sub>三  
삼更<sub>호</sub>更<sub>호</sub>外<sub>호</sub>외에不<sub>호</sub>不<sub>호</sub>許<sub>호</sub>許<sub>호</sub>睡<sub>호</sub>睡<sub>호</sub>眠<sub>호</sub>眠<sub>호</sub>

不<sub>レ</sub>許<sub>レ</sub>出<sub>レ</sub>街<sub>レ</sub>也<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>許<sub>レ</sub>赴<sub>レ</sub>請<sub>レ</sub>未<sub>レ</sub>有<sub>レ</sub>發<sub>レ</sub>明<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>許<sub>レ</sub>  
請<sub>レ</sub>未<sub>レ</sub>有<sub>レ</sub>發<sub>レ</sub>明<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>許<sub>レ</sub>  
許<sub>レ</sub>看<sub>レ</sub>讀<sub>レ</sub>非<sub>レ</sub>公<sub>レ</sub>果<sub>レ</sub>請<sub>レ</sub>  
不<sub>レ</sub>許<sub>レ</sub>閱<sub>レ</sub>經<sub>レ</sub>○<sub>レ</sub>다<sub>レ</sub>가<sub>レ</sub>이<sub>レ</sub>에  
와<sub>レ</sub>피<sub>レ</sub>의<sub>レ</sub>호<sub>レ</sub>를<sub>レ</sub>기<sub>レ</sub>티<sub>レ</sub>즐<sub>レ</sub>가<sub>レ</sub>린<sub>レ</sub>면<sub>レ</sub>이<sub>レ</sub>卞<sub>レ</sub>세  
緣<sub>レ</sub>연<sub>レ</sub>을<sub>レ</sub>브<sub>レ</sub>리<sub>レ</sub>며<sub>レ</sub>執<sub>レ</sub>집<sub>レ</sub>著<sub>レ</sub>다<sub>レ</sub>顛<sub>レ</sub>던<sub>レ</sub>倒<sub>レ</sub>도  
를<sub>レ</sub>덜<sub>レ</sub>오<sub>レ</sub>眞<sub>レ</sub>眞<sub>レ</sub>實<sub>レ</sub>실<sub>レ</sub>히<sub>レ</sub>生<sub>レ</sub>生<sub>レ</sub>死<sub>レ</sub>스<sub>レ</sub>큰<sub>レ</sub>이

를爲위하야卷압中승엿法법則주  
을즐겨조차人인事스를그치고緣  
연을조차受用호되三삼更更  
外외에자다말며거리에나디말며  
請청에가디말며發발명명되몬거  
든經경님디말며그윗請청빛아니  
어든經경보다마르리니





야<sup>하</sup>昏<sup>하</sup>昏<sup>하</sup>沉<sup>하</sup> 침<sup>하</sup>散<sup>하</sup> 산<sup>하</sup>亂<sup>하</sup> 란<sup>하</sup> 에盡<sup>하</sup> 디<sup>하</sup>力<sup>하</sup>부<sup>하</sup>加<sup>하</sup>

가<sup>하</sup>鞭<sup>하</sup>편<sup>하</sup> 야<sup>하</sup>千<sup>하</sup> 천<sup>하</sup>磨<sup>하</sup> 마<sup>하</sup>萬<sup>하</sup> 만<sup>하</sup>鍊<sup>하</sup> 연<sup>하</sup> 면<sup>하</sup>轉<sup>하</sup> 디<sup>하</sup>

轉<sup>하</sup> 디<sup>하</sup>新<sup>하</sup> 신<sup>하</sup>鮮<sup>하</sup> 선<sup>하</sup> 오<sup>하</sup>日<sup>하</sup>久<sup>하</sup> 구<sup>하</sup>月<sup>하</sup>월<sup>하</sup>深<sup>하</sup> 심<sup>하</sup> 면<sup>하</sup>

密<sup>하</sup> 밀<sup>하</sup>密<sup>하</sup>綿<sup>하</sup>면<sup>하</sup>綿<sup>하</sup>면<sup>하</sup> 야<sup>하</sup>不<sup>하</sup> 불<sup>하</sup>舉<sup>하</sup> 미<sup>하</sup>亦<sup>하</sup>역<sup>하</sup>如<sup>하</sup>

여<sup>하</sup>流<sup>하</sup>류<sup>하</sup>泉<sup>하</sup>천<sup>하</sup> 야<sup>하</sup>心<sup>하</sup>심<sup>하</sup>空<sup>하</sup>공<sup>하</sup>境<sup>하</sup>경<sup>하</sup>寂<sup>하</sup>적<sup>하</sup> 야<sup>하</sup>

快<sup>하</sup>쾌<sup>하</sup>樂<sup>하</sup>낙<sup>하</sup>安<sup>하</sup>안<sup>하</sup>然<sup>하</sup>연<sup>하</sup> 하<sup>하</sup>다<sup>하</sup>가<sup>하</sup>叅<sup>하</sup>참<sup>하</sup>

禪<sup>하</sup>선<sup>하</sup>코<sup>하</sup>저<sup>하</sup>홀<sup>하</sup>디<sup>하</sup>던<sup>하</sup>말<sup>하</sup>하<sup>하</sup>물<sup>하</sup>아<sup>하</sup>니<sup>하</sup>호<sup>하</sup>리

니 趙 州 州 無 字 不 爾 念 念 念 念  
에 녕 에 ㅎ 야 行 行 ㅎ 며 佳 두 ㅎ 며 坐  
좌 ㅎ 며 卧 와 호 매 눈 알 피 두 위 金 금  
跼 光 志 志 志 나 르 와 다 一 일 念 念 念 念  
萬 만 年 年 이 라 光 光 을 두 르 혀 도 라  
슬 피 슬 피 고 또 보 아 昏 昏 沉 沉 과 散  
산 亂 亂 애 ㄷ ㄱ ㄷ ㄱ 배 더 ㅎ ㄴ ㄷ ㄱ ㄷ ㄱ



여기 장근다드면 더욱더  
외오나리오라며드리기  
근밀히나서舉기타아  
니하야도절로  
舉거호미또호르느  
물근하야스미  
또공하며境정이  
괴외하야快  
쾌樂낙하야  
便편安안하리  
라

善선惡악魔마來리  
스니莫莫  
악懼구莫歎

환<sup>다</sup>의<sup>어</sup>심심생생憎宗愛의<sup>면</sup>失실正경

成성顛<sup>라</sup>의<sup>리</sup>立남志지如여山산의<sup>어</sup>安

안心심似<sup>하</sup>의<sup>리</sup>海海의<sup>면</sup>大대智지如여月

일<sup>야</sup>의<sup>리</sup>善모照<sup>하</sup>의<sup>리</sup>조三삼千천<sup>라</sup>의<sup>리</sup>○<sup>하</sup>의<sup>리</sup>善선과

惡악의<sup>리</sup>魔마<sup>하</sup>의<sup>리</sup>오거<sup>하</sup>의<sup>리</sup>저티말여<sup>하</sup>것

디마를<sup>다</sup>어다<sup>하</sup>의<sup>리</sup>스<sup>하</sup>의<sup>리</sup>우며<sup>하</sup>의<sup>리</sup>스<sup>하</sup>의<sup>리</sup>

들<sup>다</sup>의<sup>리</sup>면正정을<sup>일</sup>히<sup>하</sup>의<sup>리</sup>마초<sup>하</sup>의<sup>리</sup>마도<sup>하</sup>의<sup>리</sup>

라흐들생오디山산고티흐며모슨  
侯<sub>후</sub>변安안호미바를큰흐면큰智지  
慧혜 | 日일큰흐야너비삼千천  
世세계를비취리라

遙미雲운이散산盡딘면萬만리리靑  
淸天천에中중秋秋存寶보月월이湛湛  
徹<sub>徹</sub>틸澄澄源원니<sub>니</sub>어린구루미다흐

르면萬안로리靑청天천에고△△로

바엿드리물근술해스므태리나

虛허空공에發발焰염며海히底저에

소싱炯연하驀익然연盪합著착에打

타破파重동玄현<sup>나<sub>리</sub></sup>○虛허空공에브

리나며바를미트<sup>니</sup>나문득맛드로

매고장玄현微미<sup>나<sub>고</sub></sup>들해타리너

祖조師사公공案안은 一일串串환환 애都都

도穿천諸여諸여데佛불妙묘理리 | 無무

不불周주圓원 라理리 ○ 祖조師사公공

案안은 高고재 다 배여 諸여데佛불

微미妙묘理리 | 圓원滿만

아니 高고업스리라

到도伊이廢마時시 안早조訪방高고



오로올마도정업스며 徧편업서 明  
명훈스승이올타가든다시외해드  
러새집과흙뚝굴에삼고와樂락들  
緣연을조창용업서 廻回야性성이  
白帛蓮련큰하리니

時시至지出출山산야 駕가無무底저  
船선야 隨슈流류得득妙묘야 廣광度





示覺悟禪人法語普濟尊者

念<sub>心</sub>起<sub>心</sub>念<sub>心</sub>滅<sub>心</sub>滅<sub>心</sub>是<sub>心</sub>謂<sub>心</sub>위<sub>心</sub>之<sub>心</sub>之<sub>心</sub>生<sub>心</sub>生<sub>心</sub>

死<sub>心</sub>死<sub>心</sub>當<sub>心</sub>當<sub>心</sub>生<sub>心</sub>生<sub>心</sub>死<sub>心</sub>死<sub>心</sub>之<sub>心</sub>之<sub>心</sub>際<sub>心</sub>際<sub>心</sub>須<sub>心</sub>須<sub>心</sub>

生<sub>心</sub>盡<sub>心</sub>盡<sub>心</sub>力<sub>心</sub>力<sub>心</sub>提<sub>心</sub>提<sub>心</sub>起<sub>心</sub>起<sub>心</sub>話<sub>心</sub>話<sub>心</sub>頭<sub>心</sub>頭<sub>心</sub>두<sub>心</sub>두<sub>心</sub>니<sub>心</sub>니<sub>心</sub>○

念<sub>心</sub>念<sub>心</sub>이<sub>心</sub>이<sub>心</sub>닐<sub>心</sub>닐<sub>心</sub>며<sub>心</sub>며<sub>心</sub>念<sub>心</sub>念<sub>心</sub>이<sub>心</sub>이<sub>心</sub>滅<sub>心</sub>滅<sub>心</sub>호<sub>心</sub>호<sub>心</sub>물<sub>心</sub>물<sub>心</sub>生<sub>心</sub>生<sub>心</sub>

死<sub>心</sub>死<sub>心</sub>스<sub>心</sub>스<sub>心</sub>라<sub>心</sub>라<sub>心</sub>니<sub>心</sub>니<sub>心</sub>生<sub>心</sub>生<sub>心</sub>死<sub>心</sub>死<sub>心</sub>스<sub>心</sub>스<sub>心</sub>고<sub>心</sub>고<sub>心</sub>들<sub>心</sub>들

當<sub>心</sub>當<sub>心</sub>하<sub>心</sub>하<sub>心</sub>야<sub>心</sub>야<sub>心</sub>모<sub>心</sub>모<sub>心</sub>로<sub>心</sub>로<sub>心</sub>매<sub>心</sub>매<sub>心</sub>히<sub>心</sub>히<sub>心</sub>물<sub>心</sub>물<sub>心</sub>고<sub>心</sub>고<sub>心</sub>장<sub>心</sub>장<sub>心</sub>하<sub>心</sub>하<sub>心</sub>야<sub>心</sub>야<sub>心</sub>話<sub>心</sub>話<sub>心</sub>

화頭두를<sup>거</sup>호리니

話<sup>화</sup>화頭두<sup>두</sup>純<sup>순</sup>순一<sup>일</sup>일면<sup>면</sup>起<sup>기</sup>의滅<sup>멸</sup>멸即<sup>즉</sup>

즉盡<sup>盡</sup>진<sup>진</sup>라<sup>라</sup>리<sup>리</sup>○話<sup>화</sup>화頭두<sup>두</sup>一<sup>일</sup>일<sup>일</sup>은<sup>은</sup>호<sup>호</sup>면

起<sup>기</sup>의<sup>의</sup>호<sup>호</sup>며滅<sup>멸</sup>멸호<sup>호</sup>미<sup>미</sup>업<sup>업</sup>스<sup>스</sup>리라

起<sup>기</sup>의滅<sup>멸</sup>멸即<sup>즉</sup>즉盡<sup>盡</sup>진<sup>진</sup>處<sup>처</sup>를<sup>를</sup>謂<sup>謂</sup>위<sup>위</sup>之<sup>지</sup>지

寂<sup>적</sup>적<sup>적</sup>니<sup>니</sup>○起<sup>기</sup>의<sup>의</sup>호<sup>호</sup>며滅<sup>멸</sup>멸호<sup>호</sup>미<sup>미</sup>곧<sup>곧</sup>그<sup>그</sup>손

고<sup>고</sup>들<sup>들</sup>는<sup>는</sup>오<sup>오</sup>되寂<sup>적</sup>적<sup>적</sup>의<sup>의</sup>라<sup>라</sup>하<sup>하</sup>느<sup>느</sup>다





--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

스스이沐浴욕하며  
등을먼저날오디되호

講堂講의...  
소라부대...  
능히放

성인몬다호야늘스스

소라부대...  
능히放

날인사부퇴비록聖성판

소라부대...  
능히放

방긔광호느다호고소스

소라부대...  
능히放

날버리憲창악와나래커

소라부대...  
능히放

오디百백학년을넷조히

소라부대...  
능히放

나래머리내와드료스스

소라부대...  
능히放

로되내行행脚각호야엇

소라부대...  
능히放

師승노닐오되내百백丈

소라부대...  
능히放

활호근그리치사물니버

소라부대...  
능히放

갑고저호노이다스스하

소라부대...  
능히放

승을請청호야說설法법

소라부대...  
능히放

一産贊애을야닐오되靈

소라부대...  
능히放

비취어根근塵핀은머리버서나며體體  
 眞眞常쌍이난나文문字字쌍애브니  
 하니心심性성이더럽디아니하야本本來來  
 리國國원成成쌍하니오직妄妄緣緣을여히면  
 곧如如성성佛佛이라하야늘스스이그마  
 래아나라至至杖杖극극히付付囑囑  
 징杖杖극극히付付囑囑  
 屬屬족족하하노노라

蒙山和尚示衆

若有來此야同甘寂寥者捨此世爲며除去

執著顛倒고眞實爲生死

矩고截斷人事고隨緣고

除고

許睡眠고不許出街고不고有發明고

不許看讀고非公界請고不許閱經고

다가가이에와고외호물고티즐기린댄이

관생緣원을바리며軟잡著딱顛던倒동글

떨오흐진實뽕히초싱死싱크이름爲위잉호

야菴함中등엇法법則즉을즐겨조차人신

事싱로그치고緣원을조차受受用용호디

삼更고외빙에자디말며거관에나디말

며請청에가디말며發발明明티몬거든經

낭닐디말며그와스請청보아니어든經장보



귀신니趙宗개宗은엇던들因<sub>하</sub>야無<sub>하</sub>문<sub>하</sub>  
만늘어노브드엇던<sub>하</sub>고<sub>하</sub>마疑<sub>하</sub>앙<sub>하</sub>心<sub>하</sub>심<sub>하</sub>

이이신<sub>하</sub>과<sub>하</sub>괴외히無<sub>하</sub>문<sub>하</sub>字<sub>하</sub>宗<sub>하</sub>宗<sub>하</sub>  
잡드러老<sub>하</sub>光<sub>하</sub>을두르<sub>하</sub>허<sub>하</sub>제<sub>하</sub>보<sub>하</sub>리<sub>하</sub>라

只這介無字로要識得自己<sub>하</sub>며要識得趙<sub>하</sub>宗<sub>하</sub>也<sub>하</sub>

要捉敗佛祖의得人憎處호리니○오직이無<sub>하</sub>

내몸을알며모니趙宗개宗을알며모디<sub>하</sub>  
법와祖宗師승와의가<sub>하</sub>리<sub>하</sub>미<sub>하</sub>가<sub>하</sub>막<sub>하</sub>은<sub>하</sub>고<sub>하</sub>디<sub>하</sub>호<sub>하</sub>

자보  
리니

我的如此說話야葛直做將去<sub>하</sub>면<sub>하</sub>快<sub>하</sub>也<sub>하</sub>

宗宗



하리  
라

須是將生死二字야釘在額上야十二時中에

裂轉面皮고討介分曉야始得라니○모로

死송두字장을그져니마해두위십二싱  
時싱중등에面면皮뺩말오츠자분明明

하아라야  
을하으니라

若祇隨群逐隊야打空過時면他時에閻羅老

子一打美飯錢니리○莫道我與你不說라니○

다가 무를 조차며 무를 조차속 절엄시時  
靜을 피내면 더 關 羅 老 子 證  
밤의 감슬 헤리니 내 더 브러니  
르디 아 니 타 니 르 디 마 를 다 나 라

若做工夫 須要日日打美時時點檢自

轉鼓起來 至二更 者那裏是不得力處

那裏是打失處 那裏是不打失處

고공 夫 봉 홀 단 팬 모로 매 나 날 헤 며 時 時 更 景  
싱 에 슬 표 피 必 터 니 로 모 로 브 터 二 更 更 景  
에 니 르 리 어 느 히 를 얻 디 몬 흥 흥 고 디 며 어 느  
이 高 히 고 디 며 어 느 일 타 아 나 흥 흥 고 디 어 느 흥

야안  
해관  
아부터  
나라

四法語終

所修功德奉祝  
聖上遐齡祥凝四禁并慶

朝庭萬民長泰咸悟死生廣文有情俱登  
竟岸念

正德十二年丁丑季夏有日忠清道連山土  
孫雲寺開板

山人子孫

名年

道一戒格

祖印

吳熙祖庶

密牛

道行

汝宗崔戎宗

自月

惠月

金豆房录介

尚岑

道喜道人六心

板化并鍊性会

姓養主能印

三應  
韓化道人覺峻

書刊

希世

155

